

**AVERAGE DAILY WAGES OF WORKERS ENGAGED IN
PUBLIC SECTOR CONSTRUCTION PROJECTS
從事公營建築工程的工人每日的平均工資**

Occupation 職業	2004					
	OCT 10月		NOV 11月		DEC 12月	
	HK\$ 港幣	INDEX 指數	HK\$ 港幣	INDEX 指數	HK\$ 港幣	INDEX 指數
General workers 普通工人 General workers include labourers, excavators, concreter's labourers, bricklayer's labourers, plasterer's labourers, heavy load labourers and diver's linesmen 普通工人包括雜工、挖土工、混凝土雜工、砌磚雜工、批盪雜工、起重工及潛水員幫工。	580	2,899	581	2,907	577	2,885
Concretor 混凝土工	1,018	5,090	1,012	5,060	1,006	5,031
Bricklayer 砌磚工	863	4,315	897	4,485	873	4,364
Drainlayer 地渠工	887	4,433	877	4,384	887	4,436
Mason 砌石工	845	4,226	845	4,226	818	4,091
Bar bender and fixer 鋼筋屈紮工	1,203	6,014	1,201	6,005	1,195	5,977
Metal worker 金屬工	855	4,276	846	4,232	853	4,263
General welder 普通焊接工	789	3,943	802	4,008	804	4,020
Carpenter(formwork) 木模板工	1,102	5,512	1,108	5,542	1,097	5,486
Joiner 細木工	1,055	5,275	1,060	5,302	1,083	5,414
Plumber 水喉工	946	4,729	944	4,721	937	4,684
Construction plant mechanic 建造機械技工	825	4,125	829	4,144	826	4,129
Plasterer 批盪工	921	4,607	911	4,556	905	4,523
Glazier 玻璃工	862	4,312	878	4,391	847	4,235
Painter and Decorator 髹漆及裝飾工	872	4,359	865	4,325	867	4,333
Plant & Equipment operator (load shifting) 機械設備操作工(負荷物移動機械)	777	3,887	776	3,882	777	3,884
Truck driver 重型車輛駕駛員	613	3,063	614	3,068	605	3,023
Rock-breaking driller 鑽破工	816	4,080	833	4,165	867	4,334
Bamboo scaffolder 竹棚工	1,086	5,429	1,039	5,197	1,072	5,361
Structural steel erector 結構鋼架工	960	4,800	922	4,612	903	4,513
Diver 潛水員	1,645	8,226	1,629	8,146	1,561	7,804
Leveller 平水工	756	3,782	768	3,841	759	3,797
Marble worker 雲石工	983	4,915	999	4,997	956	4,781
Structural steel welder 結構鋼材焊接工	844	4,221	879	4,393	888	4,441
Rigger/metal formwork erector 索具工(叻架)/金屬模板裝嵌工	750	3,751	766	3,828	761	3,806
Asphalter (road construction) 瀝青工(道路建造)	668	3,341	706	3,529	706	3,532
Electrical fitter (Incl. electrician) 電氣裝配工(包括電工)	772	3,859	768	3,839	766	3,829
Mechanical fitter 機械打磨裝配工	722	3,608	729	3,643	723	3,613
Refrigeration/AC/ventilation mechanic 空調製冷設備技工	689	3,447	694	3,471	699	3,493
Fire services mechanic 消防設備技工	780	3,900	775	3,876	782	3,908
Lift and escalator mechanic 升降機及自動梯技工	836	4,180	830	4,152	789	3,946
Building services maintenance mechanic 屋宇設備保養技工	885	4,424	908	4,542	891	4,456
Cable jointer(power) 強電流電纜接駁工	796	3,981	805	4,024	855	4,277

From April 2004 onwards, expanded coverage of construction sites and occupation has been adopted for compiling the statistics above. For March 2004 and before, figures only include relevant construction projects under the purview of Architectural Services Department, Civil Engineering Department, Territory Development Department, Drainage Services Department, Highways Department and Water Supplies Department. From April 2004 onwards, figures also include construction projects under the purview of Electrical and Mechanical Services Department, Housing Department, Environmental Protection Department and term maintenance projects. Hence, figures for April 2004 onwards are not strictly comparable with those for March 2004 and before.

由二零零四年四月起，上表的統計數字涵蓋了更多種類的建築地盤及職業。在二零零四年三月及之前，數字只包括建築署、土木工程署、拓展署、渠務署、路政署及水務署有關工程項目。由二零零四年四月起，數字還包括機電工程署、房屋署、環境保護署及合約維修工程等項目。因此，二零零四年四月及之後的數字不能與二零零四年三月及之前的數字作嚴格比較。